Article 1  
**Personal scope**

This Convention shall apply only to persons who are residents of one or both of the Contracting States, except as otherwise provided in the Convention.

Article 2  
**Taxes covered**

1. The taxes which are the subject of this Convention are:

   (a) in the case of the United States:

      (i) the Federal income taxes imposed by the Internal Revenue Code (but excluding social security taxes);

      and

      (ii) the excise taxes imposed on insurance premiums paid to foreign insurers and with respect to private foundations (hereinafter referred to as "United States tax").

   The Convention, however, shall apply to the excise taxes imposed on insurance premiums paid to foreign insurers only to the extent that the risks covered by such premiums are not reinsured with a person not entitled to exemption from such taxes under this or any other income tax convention which applies to these taxes;

   (b) in the case of France: all taxes imposed on behalf of the State, irrespective of the manner in which they are levied, on total income, on total capital, or on elements of income or of capital, including taxes on gains from the alienation of movable or immovable property, as well as taxes on capital appreciation, in particular:

      (i) the income tax (l'impôt sur le revenu);

      (ii) the company tax (l'impôt sur les sociétés);

      (iii) the tax on salaries (la taxe sur les salaires) governed by the provisions of the Convention applicable, as the case may be, to business profits or to income from independent personal services; and

      (iv) the wealth tax (l'impôt de solidarité sur la fortune) (hereinafter referred to as "French tax").

2. The Convention shall apply also to any identical or substantially similar taxes that are imposed after the date of signature of the Convention in addition to, or in place of, the existing
taxes. The competent authorities of the Contracting States shall notify each other of any significant changes which have been made in their respective taxation laws and of any official published material concerning the application of the Convention, including explanations, regulations, rulings, or judicial decisions.

Article 3
General definitions

1. For the purposes of this Convention:

   (a) the term "Contracting State" means the United States or France, as the context requires;

   (b) the term "United States" means the United States of America, but does not include Puerto Rico, the Virgin Islands, Guam, or any other United States possession or territory. When used in a geographical sense, the term "United States" means the States thereof and the District of Columbia and includes the territorial sea adjacent to those States and any area outside the territorial sea within which, in accordance with international law, the United States has sovereign rights for the purpose of exploring and exploiting the natural resources of the seabed and its subsoil and the superjacent waters;

   (c) the term "France" means the French Republic and, when used in a geographical sense, means the European and Overseas Departments of the French Republic and includes the territorial sea and any area outside the territorial sea within which, in accordance with international law, the French Republic has sovereign rights for the purpose of exploring and exploiting the natural resources of the seabed and its subsoil and the superjacent waters;

   (d) the term "person" includes, but is not limited to, an individual and a company;

   (e) the term "company" means any body corporate or any entity which is treated as a body corporate for tax purposes;

   (f) the terms "enterprise of a Contracting State" and "enterprise of the other Contracting State" mean, respectively, an enterprise carried on by a resident of a Contracting State and an enterprise carried on by a resident of the other Contracting State;

   (g) the term "international traffic" means any transport by a ship or aircraft, except when the ship or aircraft is operated solely between places in a Contracting State;

   (h) the term "competent authority" means:

      (i) in the United States, the Secretary of the Treasury or his delegate; and
      (ii) in France, the Minister in charge of the budget or his authorized representative.

2. As regards the application of the Convention by a Contracting State, any term not defined herein shall, unless the competent authorities agree to a common meaning pursuant to the provisions of Article 26 (Mutual agreement procedure), have the meaning which it has under the taxation laws of that State.
Article 4

Resident

1. For the purposes of this Convention, the term "resident of a Contracting State" means any person who, under the laws of that State, is liable to tax therein by reason of his domicile, residence, place of management, place of incorporation, or any other criterion of a similar nature. But this term does not include any person who is liable to tax in that State in respect only of income from sources in that State, or of capital situated therein.

2. (a) France shall consider a U.S. citizen or an alien admitted to the United States for permanent residence (a "green card" holder) to be a resident of the United States for the purposes of paragraph 1 only if such individual has a substantial presence in the United States or would be a resident of the United States and not of a third state under the principles of subparagraphs (a) and (b) of paragraph 3.

(b) The term "resident of a Contracting State" includes:

(i) that State, a political subdivision (in the case of the United States) or local authority thereof, and any agency or instrumentality of such State, subdivision, or authority;

(ii) a pension trust and any other organization established in that State and maintained exclusively to administer or provide retirement or employee benefits that is established or sponsored by a person that is a resident of that State under the provisions of this Article; and any not-for-profit organization established and maintained in that State, provided that the laws of such State or (in the case of the United States) a political subdivision thereof limit the use of the organization's assets, both currently and upon the dissolution or liquidation of such organization, to the accomplishment of the purposes that serve as the basis for such organization's exemption from income tax; notwithstanding that all or part of the income of such trust, other organization, or not-for-profit organization may be exempt from income taxation in that State;

(iii) in the case of the United States, a regulated investment company, a real estate investment trust, and a real estate mortgage investment conduit; in the case of France, a "société d'investissement à capital variable" (SICAV), a "société d'investissement immobilier cotée" (SIIC), a "société de placement à prépondérance immobilière à capital variable" (SPPICAV); and any similar investment entities agreed upon by the competent authorities of both Contracting States.

c) An item of income paid from the United States to a French qualified partnership shall be considered derived by a resident of France only to the extent that such income is included currently in the taxable income of a shareholder, associate or other member that is otherwise treated as a resident of France under the provisions of this Convention. A French qualified partnership means a partnership:

(i) that has its place of effective management in France,

(ii) that has not elected to be taxed in France as a corporation,

(iii) the tax base of which is computed at the partnership level for French tax purposes, and

(iv) all of the shareholders, associates or other members of which, pursuant to the tax laws of France, are liable to tax therein in respect of their share of the profits of that partnership.
3. For purposes of applying this Convention, an item of income, profit or gain derived through an entity that is fiscally transparent under the laws of either Contracting State, and that is formed or organized:

   a) in either Contracting State, or;

   b) in a state that has concluded an agreement containing a provision for the exchange of information with a view to the prevention of tax evasion with the Contracting State from which the income, profit, or gain is derived,

shall be considered to be derived by a resident of a Contracting State to the extent that the item is treated for purposes of the taxation law of such Contracting State as the income, profit or gain of a resident.

4. Where, by reason of the provisions of paragraphs 1 and 2, an individual is a resident of both Contracting States, his status shall be determined as follows:

   (a) he shall be deemed to be a resident of the State in which he has a permanent home available to him; if he has a permanent home available to him in both Contracting States, he shall be deemed to be a resident of the State with which his personal and economic relations are closer (center of vital interests);

   (b) if the State in which he has his center of vital interests cannot be determined, or if he does not have a permanent home available to him in either State, he shall be deemed to be a resident of the State in which he has an habitual abode;

   (c) if he has an habitual abode in both States or in neither of them, he shall be deemed to be a resident of the State of which he is a national;

   (d) if he is a national of both States or of neither of them, the competent authorities of the Contracting States shall settle the question by mutual agreement.

5. Where, by reason of the provisions of paragraphs 1 and 2, a person other than an individual is a resident of both Contracting States, the competent authorities shall endeavor to settle the question by mutual agreement, having regard to the person's place of effective management, the place where it is incorporated or constituted, and any other relevant factors. In the absence of such agreement, such person shall not be considered to be a resident of either Contracting State for purposes of enjoying benefits under this Convention.

**Article 5**

*Permanent establishment*

1. For the purposes of this Convention, the term "permanent establishment" means a fixed place of business through which the business of an enterprise is wholly or partly carried on.

2. The term "permanent establishment" includes especially:

   (a) a place of management;

   (b) a branch;

   (c) an office;

   (d) a factory;

   (e) a workshop; and
(f) a mine, an oil or gas well, a quarry, or any other place of extraction of natural resources.

3. The term "permanent establishment" shall also include a building site or construction or installation project, or an installation or drilling rig or ship used for the exploration or to prepare for the extraction of natural resources, but only if such site or project lasts, or such rig or ship is used, for more than twelve months.

4. Notwithstanding the preceding provisions of this Article, the term "permanent establishment" shall be deemed not to include:

   (a) the use of facilities solely for the purpose of storage, display, or delivery of goods or merchandise belonging to the enterprise;

   (b) the maintenance of a stock of goods or merchandise belonging to the enterprise solely for the purpose of storage, display, or delivery;

   (c) the maintenance of a stock of goods or merchandise belonging to the enterprise solely for the purpose of processing by another enterprise;

   (d) the maintenance of a fixed place of business solely for the purpose of purchasing goods or merchandise, or of collecting information, for the enterprise;

   (e) the maintenance of a fixed place of business solely for the purpose of carrying on, for the enterprise, any other activity of a preparatory or auxiliary character;

   (f) the maintenance of a fixed place of business solely for any combination of the activities mentioned in subparagraphs (a) to (e), provided that the overall activity of the fixed place of business resulting from this combination is of a preparatory or auxiliary character.

5. Notwithstanding the provisions of paragraphs 1 and 2, where a person -- other than an agent of an independent status to whom paragraph 6 applies -- is acting on behalf of an enterprise and has and habitually exercises in a Contracting State an authority to conclude contracts in the name of the enterprise, that enterprise shall be deemed to have a permanent establishment in that State in respect of any activities which that person undertakes for the enterprise, unless the activities of such person are limited to those mentioned in paragraph 4 which, if exercised through a fixed place of business, would not make this fixed place of business a permanent establishment under the provisions of that paragraph.

6. An enterprise shall not be deemed to have a permanent establishment in a Contracting State merely because it carries on business in that State through a broker, general commission agent, or any other agent of an independent status, provided that such persons are acting in the ordinary course of their business as such.

7. The fact that a company which is a resident of a Contracting State controls or is controlled by a company which is a resident of the other Contracting State, or which carries on business in that other State (whether through a permanent establishment or otherwise), shall not of itself constitute either company a permanent establishment of the other.
Article 6

Income from real property

1. Income from real property (including income from agriculture or forestry) situated in a Contracting State may be taxed in that State.

2. The term "real property" shall have the meaning which it has under the law of the Contracting State in which the property in question is situated. The term shall in any case include options, promises to sell, and similar rights relating to real property, property accessory to real property, livestock and equipment used in agriculture and forestry, rights to which the provisions of general law respecting landed property apply, usufruct of real property and rights to variable or fixed payments as consideration for the working of, or the right to work, mineral deposits, sources and other natural resources. Ships and aircraft shall not be regarded as real property.

3. The provisions of paragraph 1 shall apply to income from the direct use, letting, or use in any other form of real property.

4. The provisions of paragraphs 1 and 3 shall also apply to income from real property of an enterprise and to income from real property used for the performance of independent personal services.

5. Where the ownership of shares or other rights in a company entitles a resident of a Contracting State to the enjoyment of real property situated in the other Contracting State and held by that company, the income derived by the owner from the direct use, letting, or use in any other form of this right of enjoyment may be taxed in that other State to the extent that it would be taxed under the domestic law of that other State if the owner were a resident of that State. The provisions of this paragraph shall apply, notwithstanding the provisions of Articles 7 (Business profits) and 14 (Independent personal services).

6. A resident of a Contracting State who is liable to tax in the other Contracting State on income from real property situated in the other Contracting State may elect to be taxed on a net basis, if such treatment is not provided under the domestic law of that other State.

Article 7

Business profits

1. The profits of an enterprise of a Contracting State shall be taxable only in that State unless the enterprise carries on business in the other Contracting State through a permanent establishment situated therein. If the enterprise carries on business as aforesaid, the profits of the enterprise may be taxed in the other State but only so much of them as is attributable to that permanent establishment.

2. Subject to the provisions of paragraph 3, where an enterprise of a Contracting State carries on business in the other Contracting State through a permanent establishment situated therein, there shall in each Contracting State be attributed to that permanent establishment the profits which it might be expected to make if it were a distinct and independent enterprise engaged in the same or similar activities under the same or similar conditions.

3. In determining the profits of a permanent establishment, there shall be allowed as deductions expenses which are reasonably connected with such profits, including executive
and general administrative expenses, whether incurred in the State in which the permanent establishment is situated or elsewhere.

4. A partner shall be considered to have realized income or incurred deductions to the extent of his share of the profits or losses of a partnership, as provided in the partnership agreement (provided that any special allocations of profits or losses have substantial economic effect). For this purpose, the character (including source and attribution to a permanent establishment) of any item of income or deduction accruing to a partner shall be determined as if it were realized or incurred by the partner in the same manner as realized or incurred by the partnership.

5. No profits shall be attributed to a permanent establishment by reason of the mere purchase by that permanent establishment of goods or merchandise for the enterprise.

6. For the purposes of the preceding paragraphs of this Article, the profits to be attributed to the permanent establishment shall include only the profits or losses derived from the assets or activities of the permanent establishment and shall be determined by the same method year by year unless there is good and sufficient reason to the contrary.

7. Any profit attributable to a permanent establishment, according to the provisions of this Article, during its existence may be taxed in the Contracting State in which such permanent establishment is situated, even if the payments are deferred until such permanent establishment has ceased to exist.

8. Where profits include items of income which are dealt with separately in other Articles of this Convention, then the provisions of those Articles shall not be affected by the provisions of this Article.

Article 8

Shipping and air transport

1. Profits of an enterprise of a Contracting State from the operation of ships or aircraft in international traffic shall be taxable only in that State.

2. For the purposes of this Article, profits from the operation of ships or aircraft in international traffic include:

   (a) profits of the enterprise derived from the rental on a full basis of ships or aircraft operated in international traffic, and profits of the enterprise derived from the rental on a bareboat basis of ships or aircraft if such ships or aircraft are operated in international traffic by the lessee or such rental profits are accessory to other profits described in paragraph 1; and

   (b) profits of the enterprise from the use, maintenance or rental of containers used in international traffic (including trailers, barges, and related equipment for the transport of such containers) if such profits are accessory to other profits described in paragraph 1.

3. The provisions of paragraphs 1 and 2 shall also apply to profits from participation in a pool, a joint business, or an international operating agency.
Article 9
Associated enterprises

1. Where:

(a) an enterprise of a Contracting State participates directly or indirectly in the management, control, or capital of an enterprise of the other Contracting State; or

(b) the same persons participate directly or indirectly in the management, control, or capital of an enterprise of a Contracting State and an enterprise of the other Contracting State; and in either case conditions are made or imposed between the two enterprises in their commercial or financial relations which differ from those which would be made between independent enterprises, then any profits which, but for those conditions, would have accrued to one of the enterprises, but by reason of those conditions have not so accrued, may be included in the profits of that enterprise and taxed accordingly.

2. Where a Contracting State includes in the profits of an enterprise of that State, and taxes accordingly, profits on which an enterprise of the other Contracting State has been charged to tax in that other State, and the other Contracting State agrees that the profits so included are profits that would have accrued to the enterprise of the first-mentioned State if the conditions made between the two enterprises had been those that would have been made between independent enterprises, then that other State shall, in accordance with the provisions of Article 26 (Mutual agreement procedure), make an appropriate adjustment to the amount of the tax charged therein on those profits. In determining such adjustment, due regard shall be paid to the other provisions of this Convention.

Article 10
Dividends

1. Dividends paid by a company that is a resident of a Contracting State to a resident of the other Contracting State may be taxed in that other State.

2. However, such dividends may also be taxed in the Contracting State of which the company paying the dividends is a resident and according to the laws of that State, but if the beneficial owner of the dividends is a resident of the other Contracting State, the tax so charged shall not exceed:

   a) 5 percent of the gross amount of the dividends if the beneficial owner is a company that owns:

      (i) directly at least 10 percent of the voting stock of the company paying the dividends, if such company is a resident of the United States; or

      (ii) directly or indirectly at least 10 percent of the capital of the company paying the dividends, if such company is a resident of France;

   b) 15 percent of the gross amount of the dividends in all other cases.

3. Notwithstanding the provisions of paragraph 2, such dividends shall not be taxed in the Contracting State of which the company paying the dividends is a resident if the beneficial owner is a company that is a resident of the other Contracting State that has owned, directly or indirectly through one or more residents of either Contracting State, shares representing 80 percent or more of the voting power of the company paying the dividends in the case of
the United States, or 80 percent or more of the capital of the company paying the dividends in the case of France, for a 12-month period ending on the date on which entitlement to the dividends is determined and:

a) satisfies the conditions of clause (i) or (ii) of subparagraph c) of paragraph 2 of Article 30 (Limitation on Benefits of the Convention);

b) satisfies the conditions of clauses (i) and (ii) of subparagraph e) of paragraph 2 of Article 30, provided that the company satisfies the conditions described in paragraph 4 of that Article with respect to the dividends;

c) is entitled to benefits with respect to the dividends under paragraph 3 of Article 30; or

d) has received a determination pursuant to paragraph 6 of Article 30 with respect to this paragraph.

4. Paragraphs 2 and 3 shall not affect the taxation of the company in respect of the profits out of which the dividends are paid.

5.a) Subparagraph a) of paragraph 2 and paragraph 3 shall not apply in the case of dividends paid by a U.S. Regulated Investment Company (RIC), a U.S. Real Estate Investment Trust (REIT), a French "société d'investissement à capital variable" (SICAV), a French "société d'investissement immobilier cotée" (SIIC), or a French "société de placement à prépondérance immobilière à capital variable" (SPPICAV).

b) In the case of dividends paid by a RIC or a SICAV, subparagraph (b) of paragraph 2 shall apply. In the case of dividends paid by a REIT, a SIIC or a SPPICAV, subparagraph (b) of paragraph 2 shall apply only if:

(i) the beneficial owner of the dividends is an individual, or a pension trust or other organization maintained exclusively to administer or provide retirement or employee benefits that is established or sponsored by a resident, in either case holding an interest of not more than 10 percent in the REIT, SIIC or SPPICAV;

(ii) the dividends are paid with respect to a class of shares that is publicly traded and the beneficial owner of the dividends is a person holding an interest of not more than 5 percent of any class of the REIT's, SIIC's or SPPICAV's shares; or

(iii) the beneficial owner of the dividends is a person holding an interest of not more than 10 percent in the REIT, SIIC or SPPICAV and, in the case of a REIT, such REIT is diversified.

7 c) For purposes of this paragraph, a REIT shall be "diversified" if the value of no single interest in real property exceeds 10 percent of its total interests in real property. For the purposes of this provision, foreclosure property shall not be considered an interest in real property. Where a REIT holds an interest in a partnership, it shall be treated as owning directly a proportion of the partnership's interests in real property corresponding to its interest in the partnership.

6.a) The term "dividends" means income from shares, "jouissance" shares or "jouissance" rights, mining shares, founders' shares or other rights, not being debt-claims, participating in profits, as well as income treated as a distribution by the taxation laws of the State of which the company making the distribution is a resident; and income from arrangements, including debt obligations, that carry the right to participate in, or are determined with reference to, profits of the issuer or one of its associated enterprises, as defined in subparagraph (a) or (b) of paragraph 1 of Article 9 (Associated Enterprises), to the
extent that such income is characterized as a dividend under the law of the Contracting State in which the income arises. The term "dividend" shall not include income referred to in Article 16 (Directors' Fees).

b) The provisions of this Article shall apply where a beneficial owner of dividends holds depository receipts evidencing ownership of the shares in respect of which the dividends are paid, in lieu of the shares themselves.

7. The provisions of paragraphs 2 through 4 shall not apply if the beneficial owner of the dividends, being a resident of a Contracting State, carries on business in the other Contracting State, of which the company paying the dividends is a resident, through a permanent establishment situated therein, or performs in that other State independent personal services from a fixed base situated therein, and the dividends are attributable to such permanent establishment or fixed base. In such case, the provisions of Article 7 (Business Profits) or Article 14 (Independent Personal Services), as the case may be, shall apply.

8. a) A company that is a resident of a Contracting State and that has a permanent establishment in the other Contracting State, or that is subject to tax on a net basis in that other Contracting State on items of income that may be taxed in that other State under Article 6 (Income From Real Property) or under paragraph 1 of Article 13 (Capital Gains), may be subject in that other Contracting State to a tax in addition to the tax allowable under the other provisions of this Convention. Such tax, however, may be imposed only on the portion of the business profits of the company attributable to the permanent establishment and the portion of the income referred to in the preceding sentence that is subject to tax under Article 6 or paragraph 1 of Article 13 that,

(i) in the case of the United States, represents the "dividend equivalent amount" of those profits and income; the term "dividend equivalent amount" shall, for the purposes of this subparagraph, have the meaning that it has under the law of the United States as it may be amended from time to time without changing the general principle thereof; and

(ii) in the case of France, is included in the base of the French withholding tax in accordance with the provisions of Article 115 quinquies of the French tax code (Code général des impôts) or with any similar provisions which amend or replace the provisions of that Article.

b) The taxes referred to in subparagraph (a) also shall apply to the portion of the business profits, or of the income subject to tax under Article 6 (Income From Real Property) or paragraph 1 of Article 13 (Capital Gains) that is referred to in subparagraph (a), which is attributable to a trade or business conducted in one Contracting State through a partnership or other entity treated as a fiscally transparent entity under the laws of that State by a company that is a member of such partnership or entity and a resident of the other Contracting State.

9. The tax referred to in subparagraphs (a) and (b) of paragraph 8 shall not be imposed at a rate exceeding the rate specified in subparagraph (a) of paragraph 2. In any case, it shall not be imposed on a company that:

a) satisfies the conditions of clause (i) or (ii) of subparagraph (c) of paragraph 2 of Article 30 (Limitation on Benefits of the Convention);
b) satisfies the conditions of clauses (i) and (ii) of subparagraph (e) of paragraph 2 of Article 30, provided that the company satisfies the conditions described in paragraph 4 of that Article with respect to an item of income, profit, or gain described in paragraph 7; or
c) is entitled under paragraph 3 of Article 30 to benefits with respect to an item of income, profit, or gain described in paragraph 7;
d) has received a determination pursuant to paragraph 6 of Article 30 with respect to this paragraph.

10. Subject to the provisions of paragraph 8, where a company that is a resident of a Contracting State derives profits or income from the other Contracting State, that other State may not impose any tax on the dividends paid by the company, except insofar as such dividends are paid to a resident of that other State or insofar as the dividends are attributable to a permanent establishment or fixed base situated in that other State, nor subject the company's undistributed profits to a tax on the company's undistributed profits, even if the dividends paid or the undistributed profits consist wholly or partly of profits or income arising in such other State.

Article 11

Interest

1. Interest arising in a Contracting State and beneficially owned by a resident of the other Contracting State shall be taxable only in that other State.

2. Notwithstanding the provisions of paragraph 1:

   (a) interest arising in a Contracting State that is determined with reference to the profits of the issuer or of one of its associated enterprises, as defined in subparagraph (a) or (b) of paragraph 1 of Article 9 (Associated enterprises), and paid to a resident of the other Contracting State may be taxed in that other State;

   (b) however, such interest may also be taxed in the Contracting State in which it arises, and according to the laws of that State, but if the beneficial owner is a resident of the other Contracting State, the gross amount of the interest may be taxed at a rate not exceeding the rate prescribed in subparagraph (b) of paragraph 2 of Article 10 (Dividends).

3. The term "interest" means income from indebtedness of every kind, whether or not secured by mortgage, and whether or not carrying a right to participate in the debtor's profits, and in particular, income from government securities and income from bonds or debentures, including premiums or prizes attaching to such securities, bonds, or debentures, as well as other income that is treated as income from money lent by the taxation law of the Contracting State in which the income arises. However, the term "interest" does not include income dealt with in Article 10 (Dividends). Penalty charges for late payment shall not be regarded as interest for the purposes of the Convention.

4. The provisions of paragraphs 1 and 2 shall not apply if the beneficial owner of the interest, being a resident of a Contracting State, carries on business in the other Contracting State, in which the interest arises, through a permanent establishment situated therein, or performs in that other State independent personal services from a fixed base situated therein, and the interest is attributable to such permanent establishment or fixed base. In such case the
provisions of Article 7 (Business profits) or Article 14 (Independent personal services), as the case may be, shall apply.

5. Interest shall be deemed to arise in a Contracting State when the payer is a resident of that State. Where, however, the person paying the interest, whether he is a resident of a Contracting State or not, has in a Contracting State a permanent establishment or a fixed base in connection with which the indebtedness on which the interest is paid was incurred, and such interest is borne by such permanent establishment or fixed base, then such interest shall be deemed to arise in the State in which the permanent establishment or fixed base is situated.

6. Where, by reason of a special relationship between the payer and the beneficial owner or between both of them and some other person, the amount of the interest, having regard to the debt-claim for which it is paid, exceeds the amount that would have been agreed upon by the payer and the beneficial owner in the absence of such relationship, the provisions of this Article shall apply only to the last-mentioned amount. In such case the excess part of the payments shall remain taxable according to the laws of each Contracting State, due regard being had to the other provisions of this Convention.

**Article 12**

**Royalties**

1. Royalties arising in a Contracting State and beneficially owned by a resident of the other Contracting State shall be taxable only in that other State.

2. The term "royalties" as used in this Article means:

   a) payments of any kind received as a consideration for the use of, or the right to use, any copyright of literary, artistic, or scientific work or any neighboring right (including reproduction rights and performing rights), any cinematographic film, any sound or picture recording, any software, any patent, trademark, design or model, plan, secret formula or process, or other like right or property, or for information concerning industrial, commercial, or scientific experience; and

   b) gains derived from the alienation of any such right or property described in this paragraph that are contingent on the productivity, use, or further alienation thereof.

3. The provisions of paragraph 1 shall not apply if the beneficial owner of the royalties, being a resident of a Contracting State, carries on business in the other Contracting State, in which the royalties arise, through a permanent establishment situated therein, or performs in that State independent personal services from a fixed base situated therein, and the royalties are attributable to such permanent establishment or fixed base. In such case the provisions of Article 7 (Business Profits) or Article 14 (Independent Personal Services), as the case may be, shall apply.

4.(a) Royalties shall be deemed to arise in a Contracting State when the payer is a resident of that State.

   (b) Where, however, the person paying the royalties, whether he is a resident of a Contracting State or not, has in a Contracting State a permanent establishment or a fixed base in connection with which the liability to pay the royalties was incurred, and such royalties are
borne by such permanent establishment or fixed base, then such royalties shall be deemed to arise in the State in which the permanent establishment or fixed base is situated.

(c) Notwithstanding subparagraphs (a) and (b), royalties paid for the use of, or the right to use, property in a Contracting State shall be deemed to arise therein.

(d) Royalties shall be deemed to be paid to the beneficial owner at the latest when they are taken into account as expenses for tax purposes in the Contracting State in which they arise.

5. Where, by reason of a special relationship between the payer and the beneficial owner or between both of them and some other person, the amount of the royalties, having regard to the use, right, or information for which they are paid, exceeds the amount which would have been agreed upon by the payer and the beneficial owner in the absence of such relationship, the provisions of this Article shall apply only to the last-mentioned amount. In such case the excess part of the payments shall remain taxable according to the laws of each Contracting State, due regard being had to the other provisions of this Convention.

Article 13

Capital gains

1. Gains from the alienation of real property situated in a Contracting State may be taxed in that State.

2. For purposes of paragraph 1, the term "real property situated in a Contracting State" means:

(a) where the United States is the Contracting State, real property referred to in Article 6 (Real property) that is situated in the United States, a United States real property interest (as defined in section 897 of the Internal Revenue Code, as it may be amended from time to time without changing the general principle thereof), and an interest in a partnership, trust, or estate, to the extent attributable to real property situated in the United States; and

(b) where France is the Contracting State:

(i) real property referred to in Article 6 (Real property) that is situated in France; and

(ii) shares or similar rights in a company the assets of which consist at least 50 percent of real property situated in France or derive at least 50 percent of their value, directly or indirectly, from real property situated in France;

(iii) an interest in a partnership, a "société de personnes", a "groupement d'intérêt économique" (economic interest group), or a "groupement européen d'intérêt économique" (European economic interest group) (other than a partnership, a "société de personnes", a "groupement d'intérêt économique" (economic interest group), or a "groupement européen d'intérêt économique" that is taxed as a company under French domestic law), an estate, or a trust, to the extent attributable to real property situated in France.

3.(a) Gains from the alienation of movable property forming part of the business property of a permanent establishment or fixed base that an enterprise or resident of a Contracting State has in the other Contracting State, including such gains from the alienation of such permanent establishment (alone or with the whole enterprise) or of such fixed base, may be taxed in that other State. Where the removal of such property from the other
Contracting State is deemed to constitute an alienation of such property, the gain that has accrued as of the time that such property is removed from that other State may be taxed by that other State in accordance with its law, and the gain accruing subsequent to that time of removal may be taxed in the first-mentioned Contracting State in accordance with its law.

(b) Any gain attributable to a permanent establishment or a fixed base according to the provisions of subparagraph (a) during its existence may be taxed in the Contracting State in which such permanent establishment or fixed base is situated, even if the payments are deferred until such permanent establishment or fixed base has ceased to exist.

4. Gains derived by an enterprise of a Contracting State that operates ships or aircraft in international traffic from the alienation of such ships or aircraft or movable property pertaining to the operation of such ships or aircraft shall be taxable only in that State.

5. Gains described in subparagraph (b) of paragraph 2 of Article 12 (Royalties) shall be taxable only in accordance with the provisions of Article 12.

6. Subject to the provisions of paragraph 5, gains from the alienation of any property other than property referred to in paragraphs 1 through 4 shall be taxable only in the Contracting State of which the alienator is a resident.

**Article 14**

*Independent personal services*

1. Income derived by a resident of a Contracting State in respect of professional services or other activities of an independent character shall be taxable only in that State unless that resident performs activities in the other Contracting State and has a fixed base regularly available to him in that other State for the purpose of performing his activities. In such a case, the income may be taxed in the other State, but only so much of it as is attributable to that fixed base, and according to the principles contained in Article 7 (Business profits).

2. Any income attributable to a fixed base during its existence, according to the provisions of paragraph 1, may be taxed in the Contracting State in which such fixed base is situated, even if the payments are deferred until such fixed base has ceased to exist.

3. The term "professional services" includes especially independent scientific, literary, artistic, educational, or teaching activities as well as the independent activities of physicians, lawyers, engineers, architects, dentists, and accountants.

4. The provisions of paragraph 4 of Article 7 (Business profits) shall apply by analogy. In no event, however, shall those provisions or the provisions of Article 4 (Resident) result in France exempting under Article 24 (Relief from double taxation) more than 50 percent of the earned income from a partnership accruing to a resident of France. The amount of such a partner's income which is not exempt under Article 24 (Relief from double taxation) solely by reason of the preceding sentence shall reduce the amount of partnership earned income from sources within France on which France can tax partners who are not residents of France.
Article 15

Dependent personal services

1. Subject to the provisions of Articles 16 (Directors' fees), 18 (Pensions), and 19 (Public remuneration), salaries, wages, and other similar remuneration derived by a resident of a Contracting State in respect of an employment shall be taxable only in that State unless the employment is exercised in the other Contracting State. If the employment is so exercised, such remuneration as is derived therefrom may be taxed in that other State.

2. Notwithstanding the provisions of paragraph 1, remuneration derived by a resident of a Contracting State in respect of an employment exercised in the other Contracting State shall be taxable only in the first-mentioned State if:

   (a) the recipient is present in the other State for a period or periods not exceeding in the aggregate 183 days in any 12-month period commencing or ending in the taxable period concerned;
   
   (b) the remuneration is paid by, or on behalf of, an employer who is not a resident of the other State; and
   
   (c) the remuneration is not borne by a permanent establishment or a fixed base which the employer has in the other State.

3. Notwithstanding the preceding provisions of this Article, remuneration derived by a resident of a Contracting State in respect of an employment exercised as a member of the regular complement of a ship or aircraft operated in international traffic shall be taxable only in that State.

Article 16

Directors' fees

Directors' fees and other remuneration derived by a resident of a Contracting State for services rendered in the other Contracting State in his capacity as a member of the board of directors of a company that is a resident of the other Contracting State may be taxed in that other State.

Article 17

Artistes and sportsmen

1. Notwithstanding the provisions of Articles 14 (Independent personal services) and 15 (Dependent personal services), income derived by a resident of a Contracting State as an entertainer, such as a theatre, motion picture, radio, or television artiste or a musician, or as a sportsman, from his personal activities as such exercised in the other Contracting State, may be taxed in that other State. However, the provisions of this paragraph shall not apply where the amount of the gross receipts derived by such entertainer or sportsman from such activities, including expenses reimbursed to him or borne on his behalf, does not exceed 10,000 United States dollars or its equivalent in euros for the taxable period concerned.

2. Where income in respect of personal activities exercised by an entertainer or sportsman in his capacity as such accrues not to the entertainer or sportsman but to another person, whether or not a resident of a Contracting State, that income may, notwithstanding the provisions of Articles 7 (Business profits), 14 (Independent personal services), and 15
(Dependent personal services), be taxed in the Contracting State in which the activities of the entertainer or sportsman are exercised. However, the provisions of this paragraph shall not apply where it is established that neither the entertainer or sportsman nor persons related to him derive from that other person any income, directly or indirectly, in respect of such activities that in the aggregate exceeds the amount specified in paragraph 1 for the taxable period concerned.

3. The provisions of paragraphs 1 and 2 shall not apply to income derived by a resident of a Contracting State as an entertainer or a sportsman from his personal activities as such exercised in the other Contracting State if the visit to that other State is principally supported, directly or indirectly, by public funds of the first-mentioned State or a political subdivision (in the case of the United States) or local authority thereof. In such case the income shall be taxable only in the first-mentioned State.

Article 18
Pensions

1. Payments under the social security legislation or similar legislation of a Contracting State to a resident of the other Contracting State or to a citizen of the United States, and pension distributions and other similar remuneration arising in one of the Contracting States in consideration of past employment paid to a resident of the other Contracting State, whether paid periodically or in a lump sum, shall be taxable only in the first-mentioned State. For purposes of this paragraph, pension distributions and other similar remuneration shall be deemed to arise in a Contracting State only if paid by a pension or other retirement arrangement established in that State.

2. (a) Where an individual renders personal services and is a resident of a Contracting State but not a national of that State, and that individual is a participant in a pension or other retirement arrangement that is established, maintained, and recognized for tax purposes in the other Contracting State:

   (i) contributions paid by, or on behalf of, such individual to such pension or retirement arrangement shall be deductible from the income taxable in the first-mentioned State as if the contributions had been paid to a pension or other retirement arrangement that is established, maintained, and recognized for tax purposes in that State, subject to the same monetary limits provided for by the law of that State; and

   (ii) in the case of dependent personal services, any benefits accrued under such arrangement or payments made to such an arrangement by or on behalf of the individual's employer shall be excluded from the individual's income taxable in the first-mentioned State and shall be allowed as a deduction in computing the profits of the employer in that State as if the contributions had been paid to a pension or other retirement arrangement that is established, maintained, and recognized for tax purposes in that State, subject to the same monetary limits provided for by the law of that State.

   (b) The provisions of this paragraph shall not apply unless:

   (i) contributions by or on behalf of the individual to the pension or other retirement arrangement (or to another similar arrangement for which this arrangement was substituted) were made before he arrived in the first-mentioned State; and
(ii) the competent authority of the first-mentioned State agrees that the arrangement generally corresponds to a pension or other retirement arrangement established, maintained, and recognized for tax purposes in the first-mentioned State.

(c) For purposes of this paragraph:

(i) in the case of the United States, it is understood that a French pension or other retirement arrangement organized under the French social security legislation shall be considered to generally correspond to a pension or other retirement arrangement established, maintained, and recognized for tax purposes in the United States; and

(ii) in the case of France, it is understood that the social security or similar legislation of the United States, qualified plans under section 401(a) of the Internal Revenue Code, individual retirement plans (including individual retirement plans that are part of a simplified employee pension plan that satisfies section 408(k), individual retirement accounts, individual retirement annuities, and section 408(p) accounts), section 403(a) qualified annuity plans, and section 403(b) plans shall be considered to generally correspond to a pension or other retirement arrangement established, maintained, and recognized for tax purposes in France; and

(iii) a pension or other retirement arrangement is recognized for tax purposes in a Contracting State if the contributions to the arrangement would qualify for tax relief in that State.

Article 19

Public remuneration

1.(a) Remuneration, other than a pension, paid by a Contracting State, a political subdivision (in the case of the United States) or local authority thereof, or an agency or instrumentality of that State, subdivision, or authority to an individual in respect of services rendered to that State, subdivision, authority, agency, or instrumentality shall be taxable only in that State.

(b) However, such remuneration shall be taxable only in the other Contracting State if the services are rendered in that State and the individual is a resident of and a national of that State and not at the same time a national of the first-mentioned State.

2. The provisions of Articles 14 (Independent personal services), 15 (Dependent personal services), 16 (Directors' fees), and 17 (Artistes and sportsmen) shall apply to remuneration paid in respect of services rendered in connection with a business carried on by a Contracting State, a political subdivision (in the case of the United States) or local authority thereof, or an agency or instrumentality of that State, subdivision, or authority.

Article 20

Teachers and researchers

1. An individual who is a resident of a Contracting State immediately before his visit to the other Contracting State and who, at the invitation of the Government of that other State or of a university or other recognized educational or research institution situated in that other State, visits that other State for the primary purpose of teaching or engaging in research, or both, at a university or other recognized educational or research institution shall be taxable only in the first-mentioned State on his income from personal services for such teaching or
research for a period not exceeding 2 years from the date of his arrival in the other State. An individual shall be entitled to the benefits of this paragraph only once.

2. The provisions of paragraph 1 shall not apply to income from research if such research is undertaken not in the public interest but primarily for the private benefit of a specific person or persons.

**Article 21**

**Students and trainees**

1.(a) An individual who is a resident of a Contracting State immediately before his visit to the other Contracting State and who is temporarily present in the other Contracting State for the primary purpose of:

   (i) studying at a university or other recognized educational institution in that other Contracting State;
   
   (ii) securing training required to qualify him to practice a profession or professional specialty; or
   
   (iii) studying or doing research as a recipient of a grant, allowance, or award from a not-for-profit governmental, religious, charitable, scientific, artistic, cultural, or educational organization, shall be exempt from tax in that other State with respect to amounts referred to in subparagraph (b).

   (b) The amounts referred to in subparagraph (a) are:

   (i) gifts from abroad for the purposes of his maintenance, education, study, research, or training;
   
   (ii) a grant, allowance, or award described in subparagraph (a)(iii); and
   
   (iii) income from personal services performed in the other Contracting State in an amount not in excess of 5,000 United States dollars or its equivalent in French francs for any taxable period.

   (c) The benefits of this paragraph shall only extend for such period of time as may be reasonably or customarily required to effectuate the purpose of the visit, but in no event shall any individual have the benefits of this Article and Article 20 (Teachers and researchers) for more than total of five taxable periods.

   (d) The provisions of subparagraph (a) shall not apply to income from research if such research is undertaken not in the public interest but primarily for the private benefit of a specific person or persons.

2. An individual who is a resident of a Contracting State immediately before his visit to the other Contracting State, and who is temporarily present in that other State as an employee of, or under contract with, a resident of the first-mentioned State for the primary purpose of:

   (a) acquiring technical, professional, or business experience from a person other than that resident of the first-mentioned State, or
   
   (b) studying at a university or other recognized educational institution in the other State, shall be exempt from tax by that other State for a period of 12 consecutive months with
respect to his income from personal services in an aggregate amount not in excess of 8,000
United States dollars or its equivalent in French francs.

**Article 22**
**Other income**

1. Items of income beneficially owned by a resident of a Contracting State, wherever arising,
not dealt with in the foregoing Articles of this Convention shall be taxable only in that State.

2. The provisions of paragraph 1 shall not apply to income, other than income from real
property as defined in paragraph 2 of Article 6 (Income From Real Property), if the beneficial
owner of such income, being a resident of a Contracting State, carries on business in the other
Contracting State through a permanent establishment situated therein, or performs in that
other State independent personal services from a fixed base situated therein, and the right or
property in respect of which the income is paid is attributable to such permanent
establishment or fixed base. In such case the provisions of Article 7 (Business Profits) or Article
14 (Independent Personal Services), as the case may be, shall apply.

**Article 23**
**Capital**

1. (a) Capital represented by real property referred to in Article 6 (Income from real
property) and situated in a Contracting State may be taxed in that State.

    (b) Capital represented by shares, rights, or an interest in a company the assets of which
consist at least 50 percent of real property situated in a Contracting State, or derive at least
50 percent of their value, directly or indirectly, from real property situated in a Contracting
State, may be taxed in that State.

    (c) If and to the extent that the assets of a person other than an individual or a company
consist of real property situated in a Contracting State, or derive their value, directly or
indirectly, from real property situated in a Contracting State, capital represented by an
interest in such person may be taxed in that State.

2. Capital of an individual represented by shares, rights, or an interest (other than shares,
rights, or an interest referred to in subparagraph (b) or (c) of paragraph 1) forming part of a
substantial interest in a company that is a resident of a Contracting State may be taxed in that
State. An individual is considered to have a substantial interest if he or she owns, alone or with
related persons, directly or indirectly, shares, rights, or interests the total of which gives right
to at least 25 percent of the corporate earnings.

3. Capital represented by movable property forming part of the business property of a
permanent establishment that an enterprise of a Contracting State has in the other
Contracting State or by movable property pertaining to a fixed base that is available to a
resident of a Contracting State in the other Contracting State for the purpose of performing
independent personal services may be taxed in that other State.

4. Capital of an enterprise of a Contracting State that operates ships or aircraft in international
traffic represented by such ships or aircraft and movable property pertaining to the operation
of such ships or aircraft shall be taxable only in that State.
5. All other elements of capital of a resident of a Contracting State are taxable only in that State.

6. Notwithstanding the provisions of the preceding paragraphs of this Article, for the purposes of taxation with respect to the wealth tax referred to in subparagraph (b)(iv) of paragraph 1 of Article 2 (Taxes covered) of an individual resident of France who is a citizen of the United States and not a French national, the assets situated outside of France that such a person owns on the first of January of each of the five years following the calendar year in which he becomes a resident of France shall be excluded from the base of assessment of the above-mentioned wealth tax relating to each of those five years. If such an individual loses the status of resident of France for a duration of at least three years and again becomes a resident of France, the assets situated outside of France that such a person owns on the first of January of each of the five years following the calendar year in which he again becomes a resident of France shall be excluded from the base of assessment of the tax relating to each of those five years.

Article 24

Relief from double taxation

1. In the case of France, double taxation shall be avoided in the following manner:

   (a) income arising in the United States that may be taxed or shall be taxable only in the United States in accordance with the provisions of this Convention shall be taken into account for the computation of the French tax where the beneficiary of such income is a resident of France and where such income is not exempted from company tax according to French domestic law. In that case, the United States tax shall not be deductible from such income, but the beneficiary shall be entitled to a tax credit against the French tax. Such credit shall be equal:

   (i) in the case of income other than that referred to in subparagraphs (ii) and (iii), to the amount of French tax attributable to such income;

   (ii) in the case of income referred to in Article 14 (Independent personal services), to the amount of French tax attributable to such income; however, in the case referred to in paragraph 4 of Article 14 (Independent personal services), such credit shall not give rise to an exemption that exceeds the limit specified in that paragraph;

   (iii) in the case of income referred to in Article 10 (Dividends), Article 11 (Interest), paragraph 1 of Article 13 (Capital Gains), Article 16 (Director's Fees), and Article 17 (Artistes and Sportsmen), to the amount of tax paid in the United States in accordance with the provisions of the Convention; however, such credit shall not exceed the amount of French tax attributable to such income.

   (b) in the case where the beneficial owner of the income arising in the United States is an individual who is both a resident of France and a citizen of the United States, the credit provided in paragraph 2(a)(i) shall also be granted in the case of:

   
   "(i) income consisting of dividends paid by a company that is a resident of the United States, or interest arising in the United States, as described in paragraph 5 of Article 11 (Interest), or royalties arising in the United States, as described in paragraph 4 of Article 12 (Royalties), that is derived and beneficially owned by such individual and that is paid by:
aa) the United States or any political subdivision or local authority thereof; or

bb) a person created or organized under the laws of a state of the United States or the District of Columbia, the principal class of shares of or interests in which is substantially and regularly traded on a recognized stock exchange as defined in subparagraph (d) of paragraph 7 of Article 30 (Limitation on Benefits of the Convention); or

cc) a company that is a resident of the United States, provided that less than 10 percent of the outstanding shares of the voting power in such company was owned (directly or indirectly) by the resident of France at all times during the part of such company's taxable period preceding the date of payment of the income to the owner of the income and during the prior taxable period (if any) of such company, and provided that less than 50 percent of such voting power was owned (either directly or indirectly) by residents of France during the same period; or

dd) a resident of the United States, not more than 25 percent of the gross income of which for the prior taxable period (if any) consisted directly or indirectly of income derived from sources outside the United States;

The provisions of this subparagraph (b) shall apply only if the citizen of the United States who is a resident of France demonstrates that he has complied with his United States income tax obligations, and subject to receipt by the French tax administration of such certification as may be prescribed by the competent authority of France, or upon request to the French tax administration for refund of tax withheld together with the presentation of any certification required by the competent authority of France;

(c) a resident of France who owns capital that may be taxed in the United States according to the provisions of paragraph 1, 2, or 3 of Article 23 (Capital) may also be taxed in France in respect of such capital. The French tax shall be computed by allowing a tax credit equal to the amount of tax paid in the United States on such capital. That tax credit shall not exceed the amount of the French tax attributable to such capital;

(d) (i) for purposes of this paragraph, the term "resident of France" includes a "société de personnes", a "groupement d'intérêt économique" (economic interest group), or a "groupement européen d'intérêt économique" (European economic interest group) that is constituted in France and has its place of effective management in France;

(ii) the term "amount of French tax attributable to such income" as used in subparagraph (a) means:

(aa) where the tax on such income is computed by applying a proportional rate, the amount of the net income concerned multiplied by the rate which actually applies to that income;

(bb) where the tax on such income is computed by applying a progressive scale, the amount of the net income concerned multiplied by the rate resulting from the ratio of the French income tax actually payable on the total net income in accordance with French law to the amount of that total net income;

(iii) the term "amount of tax paid in the United States" as used in subparagraph (a) means the amount of the United States income tax effectively and definitively borne in respect of the items of income concerned, in accordance with the provisions of the Convention, by the beneficial owner thereof who is a resident of France. But this term shall not include the
amount of tax that the United States may levy under the provisions of paragraph 2 of Article 29 (Miscellaneous provisions);

(iv) the interpretation of subparagraphs (ii) and (iii) shall apply, by analogy, to the terms "amount of the French tax attributable to such capital" and "amount of tax paid in the United States", as used in subparagraph (c);

(e) (i) Where a company resident of France is taxed in that state according to French domestic law on a consolidated tax base, including the profits or losses of subsidiaries that are residents of the United States or of permanent establishments situated in the United States, the provisions of the Convention shall not prevent the application of that law.

(ii) where in accordance with its domestic law, France, in determining the taxable profits of residents, permits the deduction of the losses of subsidiaries that are residents of the United States or of permanent establishments situated in the United States and includes the profits of those subsidiaries or of those permanent establishments up to the amount of the losses so deducted, the provisions of the Convention shall not prevent the application of that law;

(iii) nothing in the Convention shall prevent France from applying the provisions of Article 209B of its tax code (code général des impôts) or any substantially similar provisions which may amend or replace the provisions of that Article.

2.(a) In accordance with the provisions and subject to the limitations of the law of the United States (as it may be amended from time to time without changing the general principle hereof), the United States shall allow to a citizen or a resident of the United States as a credit against the United States income tax:

(i) the French income tax paid by or on behalf of such citizen or resident; and

(ii) in the case of a United States company owning at least 10 percent of the voting power of a company that is a resident of France and from which the United States company receives dividends, the French income tax paid by or on behalf of the distributing corporation with respect to the profits out of which the dividends are paid.

(b) In the case of an individual who is both a resident of France and a citizen of the United States:

(i) the United States shall allow as a credit against the United States income tax the French income tax paid after the credit referred to in subparagraph (a)(iii) of paragraph 2. However, the credit so allowed against United States income tax shall not reduce that portion of the United States income tax that is creditable against French income tax in accordance with subparagraph (a)(iii) of paragraph 2;

(ii) income referred to in paragraph 2 and income that, but for the citizenship of the taxpayer, would be exempt from United States income tax under the Convention, shall be considered income from sources within France to the extent necessary to give effect to the provisions of subparagraph (b)(i). The provisions of this subparagraph (b)(ii) shall apply only to the extent that an item of income is included in gross income for purposes of determining French tax. No provision of this subparagraph (b) relating to source of income shall apply in determining credits against United States income tax for foreign taxes other than French income tax as defined in subparagraph (e). And
(c) If, for any taxable period, a partnership of which an individual member is a resident of France so elects, for United States tax purposes, any income which solely by reason of paragraph 4 of Article 14 is not exempt from French tax under this Article shall be considered income from sources within France. The amount of such income shall reduce (but not below zero) the amount of partnership earned income from sources outside the United States that would otherwise be allocated to partners who are not residents of France. For this purpose, the reduction shall apply first to income from sources within France and then to other income from sources outside the United States. If the individual member of the partnership is both a resident of France and a citizen of the United States, this provision shall not result in a reduction of United States tax below that which the taxpayer would have incurred without the benefit of deductions or exclusions available solely by reason of his presence or residence outside the United States.

(d) For the purposes of this Article, the term "French income tax" means the taxes referred to in subparagraph (b)(i) or (ii) of paragraph 1 of Article 2 (Taxes covered), and any identical or substantially similar taxes that are imposed after the date of signature of the Convention in addition to, or in place of, the existing taxes.

Article 25
Non-discrimination

1. Individuals who are nationals of a Contracting State and residents of the other Contracting State shall not be subjected in that other State to any taxation or any requirement connected therewith that is other or more burdensome than the taxation and connected requirements to which individuals who are nationals and residents of that other State in the same circumstances are or may be subjected.

2. The taxation on a permanent establishment that an enterprise of a Contracting State has in the other Contracting State shall not be less favorably levied in that other State than the taxation levied on enterprises of that other State carrying on the same activities. This provision shall not be construed as obliging a Contracting State to grant to residents of the other Contracting State any personal allowances, reliefs, and reductions for taxation purposes on account of civil status or family responsibilities that it grants to its own residents. The provisions of this paragraph shall not prevent the application by either Contracting State of the taxes described in paragraph 8 of Article 10 (Dividends).

3.(a) Except where the provisions of paragraph 1 of Article 9 (Associated Enterprises), paragraph 6 of Article 11 (Interest), or paragraph 5 of Article 12 (Royalties) apply, interest, royalties, and other disbursements paid by an enterprise of a Contracting State to a resident of the other Contracting State shall, for the purposes of determining the taxable profits of such enterprise, be deductible under the same conditions as if they had been paid to a resident of the first-mentioned State. Similarly, any debts of an enterprise of a Contracting State to a resident of the other Contracting State shall, for the purposes of determining the taxable capital of such enterprise, be deductible under the same conditions as if they had been contracted to a resident of the first-mentioned State.

(b) Nothing in this Convention shall prevent the application of Article 212 of the French tax code (code général des impôts) as it may be amended from time to time without changing the general principle thereof, or of any substantially similar provisions which may be enacted in addition to or in substitution for that provision (including provisions substantially similar to
those applicable in the other Contracting State), to the extent that such application is consistent with the principles of paragraph 1 of Article 9 (Associated enterprises).

4. Enterprises of a Contracting State, the capital of which is wholly or partly owned or controlled, directly or indirectly, by one or more residents of the other Contracting State, shall not be subjected in the first-mentioned State to any taxation or any requirement connected therewith which is other or more burdensome than the taxation and connected requirements to which other similar enterprises of the first-mentioned State are or may be subjected.

5. The provisions of this Article shall, notwithstanding the provisions of Article 2 (Taxes covered), apply to taxes of every kind and description imposed by a Contracting State or a political subdivision (in the case of the United States) or local authority thereof.

**Article 26**

**Mutual agreement procedure**

1. Where a person considers that the actions of one or both of the Contracting States result or will result for him in taxation not in accordance with the provisions of this Convention, he may, irrespective of the remedies provided by the domestic law of those States, present his case to the competent authority of the Contracting State of which he is a resident or national. The case must be presented within three years of the notification of the action resulting in taxation not in accordance with the provisions of this Convention.

2. The competent authority shall endeavor, if the objection appears to it to be justified and if it is not itself able to arrive at a satisfactory solution, to resolve the case by mutual agreement with the competent authority of the other Contracting State, with a view to the avoidance of taxation which is not in accordance with the Convention. Any agreement reached shall be implemented notwithstanding any time limits or other procedural limitations in the domestic law of the Contracting States.

3. The competent authorities of the Contracting States shall endeavor to resolve by mutual agreement any difficulties or doubts arising as to the interpretation or application of the Convention. In particular, they may agree:

   (a) to the same attribution of profits to a resident of a Contracting State and its permanent establishment situated in the other Contracting State;

   (b) to the same allocation of income between a resident of a Contracting State and any associated enterprise described in paragraph 1 of Article 9 (Associated enterprises);

   (c) to the same determination of the source of particular items of income;

   (d) concerning the matters, described in subparagraphs (a), (b), and (c) of this paragraph with respect to past or future years; or

   (e) to increase the money amounts referred to in Articles 17 (Artistes and sportsmen) and 21 (Students and trainees) to reflect economic or monetary developments.

They may also agree to eliminate double taxation in cases not provided for in the Convention.

5. Where, pursuant to a mutual agreement procedure under this Article, the competent authorities have endeavored but are unable to reach a complete agreement, the case shall be resolved through arbitration conducted in the manner prescribed by, and subject to, the
requirements of paragraph 6 and any rules or procedures agreed upon by the Contracting States, if:

a) tax returns have been filed with at least one of the Contracting States with respect to the taxable years at issue in the case;

b) the case is not a particular case that both competent authorities agree, before the date on which arbitration proceedings would otherwise have begun, is not suitable for determination by arbitration; and

c) all concerned persons agree according to the provisions of subparagraph (d) of paragraph 6.

An unresolved case shall not, however, be submitted to arbitration if a decision on such case has already been rendered by a court or administrative tribunal of either Contracting State.

6. For the purposes of paragraph 5 and this paragraph, the following rules and definitions shall apply:

a) the term "concerned person" means the presenter of a case to a competent authority for consideration under this Article and all other persons, if any, whose tax liability to either Contracting State may be directly affected by a mutual agreement arising from that consideration;

b) the "commencement date" for a case is the earliest date on which the information necessary to undertake substantive consideration for a mutual agreement has been received by both competent authorities;

c) arbitration proceedings in a case shall begin on the later of:

(i) two years after the commencement date of that case, unless both competent authorities have previously agreed to a different date, and

(ii) the earliest date upon which the agreement required by subparagraph d) has been received by both competent authorities;

d) the concerned person(s), and their authorized representatives or agents, must agree prior to the beginning of arbitration proceedings not to disclose to any other person any information received during the course of the arbitration proceeding from either Contracting State or the arbitration panel, other than the determination of such panel;

e) unless any concerned person does not accept the determination of an arbitration panel the determination shall constitute a resolution by mutual agreement under this Article and shall be binding on both Contracting States with respect to that case only; and

f) for purposes of an arbitration proceeding under paragraph 5 and this paragraph, the members of the arbitration panel and their staffs shall be concerned "persons or authorities" to whom information may be disclosed under Article 27 (Exchange of Information) of the Convention.

7. If an agreement cannot be reached by the competent authorities pursuant to the previous paragraphs of this Article, the case may, if both competent authorities and the taxpayer agree, be submitted for arbitration, provided that the taxpayer agrees in writing to be bound by the decision of the arbitration board. The competent authorities may release to the arbitration board such information as is necessary for carrying out the arbitration procedure. The decision of the arbitration board shall be binding on the taxpayer and on both States with respect to
that case. The procedures, including the composition of the board, shall be established between the Contracting States by notes to be exchanged through diplomatic channels after consultation between the competent authorities. The provisions of this paragraph shall not have effect until the date specified in the exchange of diplomatic notes.

**Article 27**  
*Exchange of information*

1. The competent authorities of the Contracting States shall exchange such information as may be relevant for carrying out the provisions of this Convention or to the administration or enforcement of the domestic laws concerning taxes of every kind and description imposed on behalf of the Contracting States, insofar as taxation thereunder is not contrary to the Convention. The exchange of information is not restricted by Articles 1 (Personal Scope) and 2 (Taxes Covered).

2. Any information received under this Article by a Contracting State shall be treated as secret in the same manner as information obtained under the domestic laws of that State and shall be disclosed only to persons or authorities (including courts and administrative bodies) concerned with the assessment or collection or administration of, the enforcement or prosecution in respect of, the determination of appeals in relation to the taxes referred to in paragraph 1, or the oversight of the above. Such persons or authorities shall use the information only for such purposes. They may disclose the information in public court proceedings or in judicial decisions.

3. In no case shall the provisions of paragraphs 1 and 2 be construed so as to impose on a Contracting State the obligation:

   a) to carry out administrative measures at variance with the laws and administrative practice of that or of the other Contracting State;

   b) to supply information which is not obtainable under the laws or in the normal course of the administration of that or of the other Contracting State;

   c) to supply information which would disclose any trade, business, industrial, commercial or professional secret or trade process, or information the disclosure of which would be contrary to public policy ("ordre public").

4.a) If information is requested by a Contracting State in accordance with this Article, the other Contracting State shall use its information gathering measures to obtain the requested information, even though that other State may not need such information for its own tax purposes. The obligation contained in the preceding sentence is subject to the limitations of paragraph 3 but in no case shall such limitations be construed to permit a Contracting State to decline to supply information solely because it has no domestic interest in such information.

   b) If specifically requested by the competent authority of a Contracting State, the competent authority of the other Contracting State shall, if possible, provide information under this Article in the form of depositions of witnesses and authenticated copies of unedited original documents (including books, papers, statements, records, accounts, and writings), to the same extent such depositions and documents can be obtained under the laws and administrative practices of the other Contracting State with respect to its own taxes.
c) A Contracting State shall allow representatives of the other Contracting State to enter the first-mentioned Contracting State to interview taxpayers and look at and copy their books and records, but only after obtaining the consent of those taxpayers and the competent authority of the first-mentioned State (who may be present or represented, if desired), and only if the two Contracting States agree, in an exchange of diplomatic notes, to allow such inquiries on a reciprocal basis. Such inquiries shall not be considered audits for purposes of French domestic law.

5. In no case shall the provisions of paragraph 3 be construed to permit a Contracting State to decline to supply information solely because the information is held by a bank, other financial institution, nominee or person acting in an agency or a fiduciary capacity or because it relates to ownership interests in a person.

**Article 28**

**Assistance in collection**

1. The Contracting States undertake to lend assistance and support to each other in the collection of the taxes to which this Convention applies (together with interest, costs, and additions to the taxes and fines not being of a penal character) in cases where the taxes are definitively due according to the laws of the State making the application.

2. Revenue claims of each of the Contracting States which have been finally determined will be accepted for enforcement by the State to which application is made and collected in that State in accordance with the laws applicable to the enforcement and collection of its own taxes.

3. The application will be accompanied by such documents as are required by the laws of the State making the application to establish that the taxes have been finally determined.

4. If the revenue claim has not been finally determined, the State to which application is made will take such measures of conservancy (including measures with respect to transfer of property of non-resident aliens) as are authorized by its laws for the enforcement of its own taxes.

5. The assistance provided for in this Article shall not be accorded with respect to citizens, companies, or other entities of the Contracting State to which application is made.

**Article 29**

**Miscellaneous provisions**

1. The Convention shall not restrict in any manner any exclusion, exemption, deduction, credit, or other allowance now or hereafter accorded by:

   (a) the laws of:

   (i) the United States;

   (ii) France, in the case of a resident (within the meaning of Article 4 (Resident)) or citizen of the United States. However, notwithstanding the preceding sentence, the provisions of paragraph 5 of Article 6 (Income from real property), Article 19 (Public remuneration), Article 20 (Teachers and researchers), and Article 24 (Relief from double taxation) shall apply, regardless of any exclusion, exemption, deduction, credit, or other allowance accorded by the laws of France; or
(b) by any other agreement between the Contracting States.

2. Notwithstanding any provision of the Convention except the provisions of paragraph 3, the United States may tax its residents, as determined under Article 4 (Resident) and its citizens as if the Convention had not come into effect, and France may tax entities which have their place of effective management and which are subject to tax in France as if paragraph 3 of Article 4 of the Convention had not come into effect. Notwithstanding the other provisions of this Convention, a former citizen or former long-term resident of a Contracting State may, for the period of ten years following the loss of such status, be taxed in accordance with the laws of that Contracting State, with respect to its income from, or treated as from, sources within that Contracting State. For this purpose, the term "long term resident" means, with respect to a Contracting State, any individual (other than a citizen of that Contracting State) who is a lawful permanent resident of that Contracting State in at least eight taxable years during the preceding fifteen taxable years.

3. The provisions of paragraph 2 shall not affect:

(a) the benefits conferred under paragraph 2 of Article 9 (Associated enterprises), under paragraph 3(a) of Article 13 (Capital gains), under paragraph 1 of Article 18 (Pensions), and under Articles 24 (Relief from double taxation), 25 (Non-discrimination), and 26 (Mutual agreement procedure); and

(b) the benefits conferred under paragraph 2 of Article 18 (Pensions), and under Articles 19 (Public Remuneration), 20 (Teachers and Researchers), 21 (Students and Trainees), and 31 (Diplomatic and Consular Officers), upon individuals resident in a Contracting State who are neither citizens of, nor have immigrant status in, that Contracting State.

4. Notwithstanding the provisions of Article 2 (Taxes covered), any transaction in which an order for the purchase, sale, or exchange of stocks or securities originates in one Contracting State and is executed through a stock exchange in the other Contracting State shall be exempt in the first-mentioned State from stamp or like tax otherwise arising with respect to such transaction.

5. A resident of a Contracting State that maintains one or several abodes in the other Contracting State shall not be subject in that other State to an income tax according to an "imputed income" based on the rental value of that or those abodes.

6. Nothing in this Convention shall affect the U.S. taxation of an excess inclusion with respect to a residual interest in a real estate mortgage investment conduit under section 860G of the Internal Revenue Code, as it may be amended from time to time without changing the general principle thereof.

7. For purposes of the taxation by France of residents of France who are citizens of the United States:

(a) benefits other than capital gain received by reason of the exercise of options with respect to shares of companies resident in the United States shall be considered income when and to the extent that the exercise of the option or disposition of the stock gives rise to ordinary income for United States tax purposes;

(b) United States state and local income taxes on income from personal services and any other business income (except income that is exempt under subparagraph 1 a) (i) or (ii) of Article 24 (Relief from Double Taxation) shall be allowed as business expenses.
8. Notwithstanding the provisions of subparagraph 1(b):

   (a) notwithstanding any other agreement to which the Contracting States may be
   parties, a dispute concerning whether a measure is within the scope of this Convention shall
   be considered only by the competent authorities of the Contracting States, as defined in
   subparagraph 1(h) of Article 3 (General definitions) of this Convention, and the procedures
   under this Convention exclusively shall apply to the dispute;

   (b) unless the competent authorities determine that a taxation measure is not within
   the scope of this Convention, the non-discrimination obligations of this Convention
   exclusively shall apply with respect to that measure, except for such national treatment or
   most-favored nation obligations as may apply to trade in goods under the General Agreement
   on Tariffs and Trade. No national treatment or most favored nation obligation under any other
   agreement shall apply with respect to that measure;

   (c) for the purpose of this paragraph, a "measure" is a law, regulation, rule, procedure,
   decision, administrative action, or any other form of measure.

9. Notwithstanding the provisions of Article 19 (Public Remuneration), remuneration, other
   than a pension, paid by France or a local authority thereof, or an agency or instrumentality of
   France or that authority, to an individual in respect of services rendered to France, or to that
   authority, agency or instrumentality shall be taxable only in the United States if the services
   are rendered in the United States and the individual is a resident and a national of the United
   States or an alien admitted to the United States for permanent residence (a "green card
   holder").

**Article 30**

**Limitation on benefits of the Convention**

1. A resident of a Contracting State shall be entitled to benefits otherwise accorded to
   residents of a Contracting State by this Convention only to the extent provided in this Article.

2. A resident of a Contracting State shall be entitled to all the benefits of this Convention if the
   resident is:

   a) an individual;

   b) a Contracting State, a political subdivision (in the case of the United States) or local
   authority thereof, or an agency or instrumentality of that State, subdivision, or authority;

   c) a company, if:

   (i) its principal class of shares (and any disproportionate class of shares) is regularly
   traded on one or more recognized stock exchanges, and either

   aa) its principal class of shares is primarily traded on a recognized stock exchange
   located in the Contracting State of which the company is a resident (or, in the case of a
   company resident in France, on a recognized stock exchange located within the European
   Union or, in the case of a company resident in the United States, on a recognized stock
   exchange located in another state that is a party to the North American Free Trade
   Agreement); or

   bb) the company's primary place of management and control is in the Contracting
   State of which it is a resident; or
(ii) at least 50 percent of the aggregate voting power and value of the shares (and at least 50 percent of any disproportionate class of shares) in the company are owned directly or indirectly by five or fewer companies entitled to benefits under clause (i) of this subparagraph or by persons described in subparagraph b), provided that, in the case of indirect ownership, each intermediate owner is a resident of either Contracting State;

d) a person described in clause (ii) of subparagraph (b) of paragraph 2 of Article 4 (Resident) of this Convention, provided that

(i) in the case of a pension trust and any other organization established in a State and maintained exclusively to administer or provide retirement benefits that is established or sponsored by a person that is a resident of that State under the provisions of Article 4, more than 50 percent of the person's beneficiaries, members or participants are individuals resident in either Contracting State; or

(ii) the organization sponsoring such person is entitled to the benefits of this Convention pursuant to this Article, or

e) a person other than an individual, if:

(i) on at least half the days of the taxable year at least 50 percent of the aggregate voting power and value of its shares (and at least 50 percent of any disproportionate class of shares) or other beneficial interests in the person is owned, directly or indirectly, by residents of the Contracting State of which that person is a resident that are entitled to the benefits of this Convention under subparagraph (a), subparagraph (b), clause (i) of subparagraph (c), or subparagraph (d) of this paragraph, provided that, in the case of indirect ownership, each intermediate owner is a resident of that Contracting State; and

(ii) less than 50 percent of the person's gross income for the taxable year, as determined in the person's State of residence, is paid or accrued, directly or indirectly, to persons who are not residents of either Contracting State entitled to the benefits of this Convention under subparagraph a), subparagraph b), clause (i) of subparagraph c), or subparagraph d) of this paragraph in the form of payments that are deductible for purposes of the taxes covered by this Convention in the person's State of residence (but not including arm's length payments in the ordinary course of business for services or tangible property and payments in respect of financial obligations to a bank that is not related to the payor).

f) An investment entity referred to in clause (iii) of subparagraph (b) of paragraph 2 of Article 4 (Resident) provided that more than half of the shares, rights, or interests in such entity are owned directly or indirectly by:

(i) persons that are resident of the Contracting State of which the investment entity is a resident and that qualify for benefits under subparagraph a), subparagraph b), clause (i) of subparagraph c), or subparagraph d) of this paragraph, and

(ii) citizens of the United States in the case of an investment entity that is a resident of the United States, provided that, in the case of indirect ownership, each intermediate owner is a resident of the Contracting State of which the investment entity is a resident.

3. A company that is a resident of a Contracting State shall also be entitled to the benefits of the Convention if:
a) at least 95 percent of the aggregate voting power and value of its shares (and at least 50 percent of any disproportionate class of shares) is owned, directly or indirectly by seven or fewer persons that are equivalent beneficiaries; and

b) less than 50 percent of the company’s gross income, as determined in the company’s State of residence, for the taxable year is paid or accrued, directly or indirectly, to persons who are not equivalent beneficiaries, in the form of payments (but not including arm’s length payments in the ordinary course of business for services or tangible property and payments in respect of financial obligations to a bank that is not related to the payor), that are deductible for the purposes of the taxes covered by this Convention in the company’s State of residence.

4. a) A resident of a Contracting State shall be entitled to benefits of the Convention with respect to an item of income derived from the other Contracting State, regardless of whether the resident is entitled to benefits under paragraph 2 or 3 of this Article, if the resident is engaged in the active conduct of a trade or business in the first-mentioned State (other than the business of making or managing investments for the resident’s own account, unless these activities are banking, insurance or securities activities carried on by a bank, insurance company or registered securities dealer), and the income derived from the other Contracting State is derived in connection with, or is incidental to, that trade or business.

b) If a resident of a Contracting State derives an item of income from a trade or business activity in the other Contracting State, or derives an item of income arising in the other Contracting State from an associated enterprise, subparagraph a) of this paragraph shall apply to such item only if the trade or business activity in the first-mentioned State is substantial in relation to the trade or business activity in the other State. Whether a trade or business activity is substantial for purposes of this paragraph shall be determined based on all the facts and circumstances.

c) In determining whether a person is “engaged in the active conduct of a trade or business” in a Contracting State under subparagraph a) of this paragraph, activities conducted by persons connected to such person shall be deemed to be conducted by such person. A person shall be connected to another person if one possesses at least 50 percent of the beneficial interest in the other (or, in the case of a company, at least 50 percent of the aggregate vote and at least 50 percent of the aggregate value of the shares in the company or of the beneficial equity interest in the company) or another person possesses, directly or indirectly, at least 50 percent of the beneficial interest (or, in the case of a company, at least 50 percent of the aggregate vote and at least 50 percent of the aggregate value of the shares in the company or of the beneficial equity interest in the company) in each person. In any case, a person shall be considered to be connected to another person if, based on all the relevant facts and circumstances, one has control of the other or both are under the control of the same person or persons.

5. Notwithstanding the preceding provisions of this Article, where an enterprise of a Contracting State derives income from the other Contracting State, and that income is attributable to a permanent establishment which that enterprise has in a third jurisdiction, the tax benefits that would otherwise apply under the other provisions of the Convention shall not apply to that income if the combined tax that is actually paid with respect to such income in the first-mentioned Contracting State and in the third jurisdiction is less than 60 percent of the tax that would have been payable in the first-mentioned State if the income were earned in that Contracting State by the enterprise and were not attributable to the permanent
establishment in the third jurisdiction. Any dividends, interest or royalties to which the provisions of this paragraph apply shall be subject to tax in the other Contracting State at a rate that shall not exceed 15 percent of the gross amount thereof. Any other income to which the provisions of this paragraph apply shall be subject to tax under the provisions of the domestic law of the other Contracting State, notwithstanding any other provision of the Convention. The provisions of this paragraph shall not apply if:

a) in the case of royalties, the royalties are received as compensation for the use of, or the right to use, intangible property produced or developed by the permanent establishment itself; or

b) in the case of any other income, the income derived from the other Contracting State is derived in connection with, or is incidental to, the active conduct of a trade or business carried on by the permanent establishment in the third jurisdiction (other than the business of making, managing or simply holding investments for the enterprise's own account, unless these activities are banking or securities activities carried on by a bank or registered securities dealer).

6. A resident of a Contracting State that is not entitled to benefits pursuant to the preceding paragraphs of this Article shall, nevertheless, be granted benefits of the Convention if the competent authority of the other Contracting State determines that the establishment, acquisition or maintenance of such person and the conduct of its operations did not have as one of its principal purposes the obtaining of benefits under the Convention. The competent authority of the other Contracting State shall consult with the competent authority of the first-mentioned State before denying the benefits of the Convention under this paragraph.

7. For the purposes of this Article,

a) the term "principal class of shares" means the ordinary or common shares of the company, provided that such class of shares represents the majority of the voting power and value of the company. If no single class of ordinary or common shares represents the majority of the aggregate voting power and value of the company, the "principal class of shares" is that class or those classes that in the aggregate represent a majority of the aggregate voting power and value of the company.

b) the term "disproportionate class of shares" means any class of shares of a company resident in one of the States that entitles the shareholder to disproportionately higher participation, through dividends, redemption payments or otherwise, in the earnings generated in the other State by particular assets or activities of the company.

c) the term "shares" shall include depository receipts thereof.

d) the term "recognized stock exchange" means:

(i) the NASDAQ System owned by the National Association of Securities Dealers, Inc. and any stock exchange registered with the U.S. Securities and Exchange Commission as a national securities exchange under the U.S. Securities Exchange Act of 1934;

(ii) the French stock exchanges controlled by the "Autorité des marchés financiers";

(iii) the stock exchanges of Amsterdam, Brussels, Frankfurt, Hamburg, London, Lisbon, Madrid, Milan, Stockholm, Sydney, Tokyo, Toronto and the Swiss stock exchange; and
(iv) any other stock exchanges agreed upon by the competent authorities of the Contracting States.

e) a company's primary place of management and control shall be in the State of which it is a resident only if executive officers and senior management employees exercise day-to-day responsibility for more of the strategic, financial and operational policy decision making for the company (including its direct and indirect subsidiaries) in that State than in any other state, and the staffs conduct more of the day-to-day activities necessary for preparing and making those decisions in that State than in any other state.

f) the term "equivalent beneficiary" means a resident of a member state of the European Union or of a party to the North American Free Trade Agreement, but only if that resident:

(i) aa) would be entitled to all the benefits of a comprehensive convention for the avoidance of double taxation between any member state of the European Union or any party to the North American Free Trade Agreement and the Contracting State from which the benefits of this Convention are claimed under provisions analogous to subparagraph a), subparagraph b), clause (i) of subparagraph c), or subparagraph d) of paragraph 2 of this Article, provided that if such convention does not contain a comprehensive limitation on benefits article, the person would be entitled to the benefits of this Convention by reason of subparagraph a), subparagraph b), clause (i) of subparagraph c), or subparagraph d) of paragraph 2 of this Article if such person were a resident of one of the Contracting States under Article 4 (Resident) of this Convention; and

bb) with respect to insurance premiums and to income referred to in Articles 10 (Dividends), 11 (Interest) or 12 (Royalties) of this Convention, would be entitled under such convention to an exemption from excise tax on such premiums or a rate of tax with respect to the particular item of income for which benefits are being claimed under this Convention that is at least as low as the rate applicable under this Convention; or

(ii) is a resident of a Contracting State that is entitled to the benefits of this Convention by reason of subparagraph a), subparagraph b), clause (i) of subparagraph c), or subparagraph d) of paragraph 2 of this Article.

For the purposes of applying paragraph 3 of Article 10 (Dividends) in order to determine whether a person owning shares, directly or indirectly, in the company claiming the benefits of this Convention is an equivalent beneficiary, such person shall be deemed to hold the same voting power in the case of a company resident of the United States, or share of the capital in the case of a company resident of France, in the company paying the dividend as the company claiming the benefits holds in such company.

g) with respect to dividends, interest, or royalties arising in France and beneficially owned by a company that is a resident of the United States, a company that is a resident of a member state of the European Union shall be treated as satisfying the requirements of subparagraph (f)(ii)(bb) for purposes of determining whether such United States resident is entitled to benefits under this paragraph if a payment of dividends, interest, or royalties arising in France and paid directly to such resident of a member state of the European Union would have been exempt from tax pursuant to any directive of the European Union, notwithstanding that the income tax convention between France and that other member state of the European Union would provide for a higher rate of tax with respect to such
payment than the rate of tax applicable to such United States company under Article 10 (Dividends), 11 (Interest), or 12 (Royalties) of this Convention."

**Article 31**

*Diplomatic and consular officers*

1. Nothing in this Convention shall affect the fiscal privileges of diplomatic agents or consular officers under the general rules of international law or under the provisions of special agreements.

2. Notwithstanding the provisions of Article 4 (Resident), an individual who is a member of a diplomatic mission, consular post, or permanent mission of a Contracting State that is situated in the other Contracting State or in a third state shall be deemed for the purposes of the Convention to be a resident of the sending State if he is liable therein to the same obligations in relation to tax on his total income or capital as are residents of that State.

3. The Convention shall not apply to international organizations, to organs or officials thereof, or to persons who are members of a diplomatic mission, consular post, or permanent mission of a third state, who are present in a Contracting State and are not liable in either Contracting State to the same obligations in respect of taxes on income or on capital as are residents of that State.

**Article 32**

*Provisions for implementation*

1. The competent authorities of the Contracting States may prescribe rules and procedures, jointly or separately, to determine the mode of application of the provisions of this Convention.

2. The requirements to which a resident of a Contracting State may be subjected in order to obtain in the other Contracting State the tax reductions, exemptions, or other advantages provided for by the Convention shall, unless otherwise settled, jointly or separately, by the competent authorities, include the presentation of a form providing the nature and the amount or value of the income or capital concerned, the residence of the taxpayer, and other relevant information. If so agreed by the competent authorities, the form shall include such certification by the tax administration of the first-mentioned State as may be prescribed by them.

**Article 33**

*Entry into force*

1. The Contracting States shall notify each other when their respective constitutional and statutory requirements for the entry into force of this Convention have been satisfied. The Convention shall enter into force on the date of receipt of the later of such notifications.

2. The provisions of the Convention shall have effect:

   (a) in respect of taxes withheld at source on dividends, interest, and royalties and the U.S. excise tax on insurance premiums paid to foreign insurers, for amounts paid or credited on or after the first day of the second month next following the date on which the Convention enters into force;
(b) in respect of other taxes on income, for taxable periods beginning on or after the first day of January of the year following the year in which the Convention enters into force; and

(c) in respect of taxes not mentioned in subparagraph (a) or (b), for taxes on taxable events occurring on or after the first day of January of the year following the year in which the Convention enters into force.

3. Notwithstanding the provisions of paragraph 2:

(a) the provisions of subparagraph (e) of paragraph 4 of Article 10 (Dividends) and of Article 12 (Royalties) shall have effect for dividends and royalties paid or credited on or after the first day of January 1991;

(b) the provisions of Article 26 shall apply in respect of cases presented to the competent authorities on or after the date of entry into force of the Convention.

4. The Convention between the United States of America and the French Republic with Respect to Taxes on Income and Property, signed on July 28, 1967 and amended by Protocols of October 12, 1970, November 24, 1978, January 17, 1984 and June 16, 1988 and the exchanges of letters attached thereto shall cease to have effect from the date on which the provisions of this Convention become effective in accordance with the provisions of this Article.

Article 34
Termination

This Convention shall remain in force indefinitely. However, either Contracting State may terminate the Convention by giving notice of termination through diplomatic channels at least six months before the end of any calendar year after the expiration of a period of five years from the date on which the Convention enters into force. In such event, the Convention shall cease to have effect:

(a) in respect of taxes withheld at source on dividends, interest, and royalties and the U.S. excise tax on insurance premiums paid to foreign insurers, for amounts paid or credited on or after the first day of January next following the expiration of the six-month period;

(b) in respect of other taxes on income, for taxable periods beginning on or after the first day of January next following the expiration of the six-month period; and

(c) in respect of taxes not described in subparagraph (a) or (b), for taxes on taxable events occurring on or after the first day of January of the year following the expiration of the six-month period.

Done at Paris, this 31st day of August, 1994, in duplicate, in the English and French languages both texts being equally authentic.
Exchange of Letters

I

Excellency:

I have the honor to acknowledge receipt of your Note of today's date which reads as follows:
"In connection with the Income Tax Convention between France and the United States, signed today, I should like, on behalf of my Government, to propose to you a common position with respect to the two following points:

With respect to the provisions of subparagraph 2 (b)(iv) of Article 4 (Resident), to the extent that the members of a "société de personnes", a "groupement d'intérêt économique" (economic interest group) or a "groupement européen d'intérêt économique" (European economic interest group) that is constituted in France and has its place of effective management in France and that is not subject to company tax therein are residents of a third state, the U.S. income tax liability in the case of such "société de personnes" or group shall be determined under the U.S. Income Tax Convention, if any, with that third state, it being understood that such "société de personnes" or group shall be treated as a partnership for the purposes of U.S. tax benefits under that Convention.

With respect to the application of Article 8 (Shipping and air transport), notwithstanding Article 2, under which the Convention applies only to taxes imposed by the national governments, France agrees that enterprises of the United States that operate ships or aircraft in international traffic shall be automatically relieved from the "taxe professionnelle" in France in respect of such operations, provided that enterprises of France that operate ships or aircraft in international traffic are not subject to state income taxes in the United States in respect of such operations.

If this is in accord with your understanding, I would appreciate a confirmation from you to this effect. If so, this understanding and your reply agreeing to its terms shall constitute an integral part of the Convention."

I have the honor to confirm the agreement of my Government on the preceding points.

II

Excellency:

I have the honor to refer to the Income Tax Convention between the United States and France, signed today.

During the course of discussions leading to the development of the Convention, the United States and French delegations agreed that nothing in paragraph 5 of Article 11 (Interest) shall be understood to prevent or limit the application by a Contracting State of its internal law, or of its income tax treaty with a third state, with respect to interest paid by a permanent establishment located in that Contracting State. The provisions of internal law referred to in the preceding sentence are, in the case of the United States, those provisions of the Internal Revenue Code that impose a tax on interest described in section 884(f)(l)(A) of such Code, and in the case of France articles 199 bis and 125A of the code général des impôts.

The United States and French delegations further agreed that the term "business property", as used in paragraph 3 of Article 13 (Capital gains) and paragraph 3 of Article 23 (Capital), has
a narrower meaning in some cases than does the term "assets", as used in paragraph 2 of Article 13 and paragraph 1 of Article 23, notwithstanding that the single French term "actif" is used throughout.

If this is in accord with your understanding, I would appreciate a confirmation from you to this effect. If so, this understanding and your reply agreeing to its terms shall constitute an integral part of the Convention.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.